## The Magerman Edition The Koren Children's Siddur NUSAḤ ASHKENAZ





## Dear Parents and Teachers.

It is with great excitement that we present to you the Koren Children's Siddur, what we believe is a new approach to Tefilla education in the school and home. This Siddur, the first in a series of appropriately designed siddurim for each developmental stage of the day-school journey, provides the teacher and parent with an educational resource as much as a conventional siddur. Each page is replete with teaching opportunities to bring the tefillot contained in the Siddur alive cognitively and emotionally for our children, advancing the overall goal of developing a spiritual connection to prayer and to God.

It is always a privilege to collaborate on a project with those who share our commitment and enthusiasm for bringing out the beauty of Tefilla. We are grateful to Debra and David Magerman for their support and are proud to have their name grace this edition. On behalf of the scholars, editors and designers of this volume, we thank you; on behalf of the users of this Siddur, we are forever in your debt.

We are fortunate to benefit from a world-class Educational Editorial Board assisting us in the creation of this program. We would like to thank the Board's Chairman, Dr. Scott Goldberg of Yeshiva University; Rabbi Adam Englander of the Hillel Day School of Boca Raton; Rabbi Dr. Jay Goldmintz of the Azrieli Graduate School; and Rabbi Boruch Sufrin of the Harkham Hillel Hebrew Academy of Beverly Hills. Their broad knowledge and experience provided the framework to structure the program.

The small but highly professional team at Koren was led by Dr. Daniel Rose, Director of Educational Projects. Dr. Rose also prepared the Teacher's and Parent's Guide that accompanies the Siddur. For the beauty of this Siddur we owe thanks to Koren's Art Director, Tani Bayer, and to the very talented illustrator, Rinat Gilboa.

It is our sincere hope and prayer that this Siddur will provide a platform for the educational and spiritual growth of the next generation of committed Jewish children.

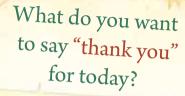
> Matthew Miller, Publisher Jerusalem, 5774 (2014)

## Contents

הַכָנָה לַתְּפִּלְּה	6	Preparation for Prayer
בְּרְכוֹת הַשַּׁחַר	26	Morning Blessings
פְּסוּקִי דְּוִמְרָה	32	Pesukei DeZimra
קְרִיאַת שְׁמַע	38	The Shema
עֲמִידָה	\$50	The Amida
קְרִיאַת הַתּוֹרָה	66	Reading of the Torah
עָלֵינוּ	68	Aleinu
לֵיל שַׁבָּת	70	Shabbat Evening
יוֹם שַׁבָּת	84	Shabbat Morning
הְפִּלָּה לִשְׁלוֹם הַבְּ	<b>92</b> <b>★</b>	Prayer for the State of Israe
	94	

Shema before Sleep at Night







מוֹדֶה אֲנִי לְפָנֵיךָ מֶלֶךְ חֵי וְקַיָּם



<mark>שֶׁהֶחֶזְרְתִּ בִּי נִשְׁמְתִי בְּחֶמְלְה</mark>

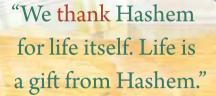
ַרַבָּה <mark>אֱמוּנְתֶּךָ.</mark>



מוֹדָה אֲנִי לְפָנֵיךָ מֶלֶךְ חֵי וְקַיָּם

הָחֶזְרְתָּ בִּי נִשְׁמָתִי בְּחֶמְלְה

ַרַבָּה אֱמוּנְ<mark>תֶךְ.</mark>









What else are you going to do with your hands today?

Water sometimes moves and changes, and is sometimes still. When will you move and when will you be still today?















What do you think is the most important part of your body? Why?

וּבָרָא בוֹ נִקָבִים נִקָ<mark>בִים</mark> תלולים חלולים. זמלולים. <u>ב</u>

אַלהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלְם ²

בְּרוּךָ אֲתַה יהוה בּ

ַבְּלוּי וְיָדְוּעַ לִ<mark>פְ</mark>נֵי כִפֵּ<mark>א כְבוֹדֶךְ 6</mark>

אַשֶּׁר יָצַר אֶת הָאָדָם בְּחָכְמָה 🔞 אֱשֶׁר יָצַר

יַּפָּתֵ<mark>ח אֶחְד מֵהֶם 7</mark> שָׁאָם יִפָּתַח

או יִפְּתֵם <mark>אֶח</mark>ָד מֵהֶ<mark>ם 🛚</mark>

אָי אֶפְשָׁר לְהִתְקַיֵּם וְלַעֲמֹד לְפָנֶי<mark>ךְ.</mark>

ַ בַּרוּ<mark>ךְ אֲתָה יהוה</mark> יהוה יהוה

רוֹפֵא כָל בָּשָּׂר וּמַפְ<mark>לִיא לַעֲשׂוֹת.</mark>

"Judaism sees the doctor as Hashem's messenger."















ברוך אתה יהוה

אַלהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלְם ²

יוצר אור ובורא חשך

עשה שלום ובורא את הכל.

הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדְּרִים עָלֶיהָ

ברחמים

וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכְלֹ יוֹם תְּמִיד

מַעשה בראשית. 🛚 מַעשה

אור חַדַשׁ עַל צִיוֹן תַאִיר ׳

יונוֶכֶה כָלְנוּ מִהֵרָה לְאוֹרוֹ.

יי בָּרוּךְ אַתָּה יהוה "

יוֹצֵר הַמָּאוֹרוֹת.

"The glory of Hashem can be felt in the rays of sunshine from the morning sun."

Which direction are you facing now while you are praying? Why?

